



خانگیست غمازم



علی ورامینی

دبیر گروه فرهنگ

بعضی چیزها عمق و تاثیر بسیاری در هستی ما دارند، بی آنکه این را درک کنیم. این عدم درک ناشی از «در دسترس بودن» همیشگی آن چیز است. فقدان چنین چیزهایی در هستی آدمی درک نمی‌شود مگر به میانجی رخدادی که در دسترس بودن را برای مدتی یا برای همیشه مختل کند. خانه، خانه امن هم چنین است. خانه امن، جایی که اعضایش در حسن نیت و خیرخواهی نسبت به یکدیگر تردیدی ندارند نعمت و شانس بزرگی است.

جایی که آدم‌ها بتوانند فارغ از اتخاذ سیاست و پیچیدگی‌های رفتاری که در دیگر محیط‌ها دارند، رها زندگی کنند. جایی که آدمی هر آینه منتظر این نباشند که دسیسه‌ای در کار است. چنین خانه‌ای برای بسیاری چنان در دسترس است که بدیهی انگاشته می‌شود، گویی همه خانه‌ها و همه خانواده‌ها از ازل تا به ابد چنین بوده و خواهند بود. کاش چنین بود، ولی اگر پای صحبت مشاغلی که با آدم‌های مختلف سروکار دارند، بنشینید، از خانه و خانواده‌هایی خواهید شنید که آدم‌هایش با همدیگر چنان رفتاری می‌کنند که هفت پشت دشمن با هم نخواستند کرد.

تصویر چنین خانواده‌هایی در سینمای ایران به‌خصوص بعد از انقلاب خیلی نادر بوده است. اگر فیلمسازی هم جسارت به خرج داده معمولاً اثرش به دشنه سانسور ابر شده و نتیجه این شد که فیلم‌های قوام‌داری در این موضوع کمتر ساخته شده است.

زنده‌یاد اصغر یوسفی‌نژاد، منتقد و پژوهشگری که فیلمساز شد در دو اثری که از او به یادگار ماند سراغ همین خانه‌های ناامن رفته است. فیلم اول او «اتو» یا (خانه) و فیلم دومش، «عروسک» و چپی از خانه آبرودار ایرانی و مشخصاً اینجا آذری به ما نشان می‌دهد که تا به حال ندیده بودیم. هر دو فیلمش به زبان آذریست، از بازیگران ناشناس و محلی استفاده کرده است و مشخص است که چیزی را روایت کرده که به قول معروف آن را بلد است. فرمش بلان-سکانس است و پلان-هایش طولانی. هر دو فیلم تک‌لوکیشن است و پر از ریگر. ریتم فیلم‌هایش را با سناریو و میزانشن تنظیم کرده و به استمداد این دو، مخاطب را کاملاً درگیر می‌کند. حتی مخاطبی که زبان آذری نمی‌داند و ناچار است که مدام چشم‌پچر خاند تا زیرنوس را ببیند. هر دو فیلم یوسفی‌نژاد از مهمترین فیلم‌های اجتماعی این سال‌های ایران است. «خانه» داستان دختریست که خلاف وصیت پدرش اجازه نمی‌دهد جسد او را به دانشگاه علوم پزشکی اهدا کنند. دختری که سال‌هاست با پدر بقر بوده و هیچ ارتباطی نداشته و شیون و زاری و دلسوزی امروزش برای جسد پدر، مایه تعجب شده است. داستان «خانه» با روایت‌های معمولی از خانه‌های معمولی پیش می‌رود، آدم‌های روند می‌آیند، گذشته‌شخم زده می‌شود تا آنکه پرده‌راز بزرگ دختر کنار می‌رود. فیلم دوم یوسفی‌نژاد «عروسک» هم در ادامه ایده «خانه»، به لحاظ فرم و هم به لحاظ محتواست. داستان شب‌عروسی مردی متمول در آستانه

پیری و عروس جوان است. داستانی که ابتدا گمان می‌کنیم، دعواهای معمول و ترس‌های مرسوم میان مناسبات خواهر داماد و عروس است و در نهایت متوجه می‌شویم که قضیه به همین سادگی نیست. در هر دو فیلم یوسفی‌نژاد ما با ظاهری معمولی از خانه ایرانی مواجه می‌شویم. آدم‌های معمولی‌ای که در فامیل همه پیدا می‌شوند. در واقع در وجه دیگری از داستان‌های خانه فیلمساز می‌توان به این تأمل کرد که زیر لایه بسیاری از خانه‌ها و خانواده‌های معمولی چه جنایات و رذالت‌هایی که می‌تواند پنهان باشد؛ جنایات‌ها و رذالت‌هایی که معمولاً برای حفظ حریم خانواده همیشه زیر قالی رفته‌اند و همه فقط رویه جاروخورده و تمیز قالی را دیده‌اند. قربانیان چنین خانه‌هایی شاید بیچاره‌ترین باشند. آدم‌هایی که به قول حافظ شکایت‌ن‌اندند کجا برند

چرا که غمازشان خانگیست. آدم‌هایی که از سرب‌پناهی وبی‌مأمنی مستأصل می‌شوند. یوسفی‌نژاد خودش هم از ذق خانه‌ای بزرگتر مرد؛ خانه‌ای که مجال به او نداد تا دومین فیلمش را روی پرده ببیند؛ خانه‌ای که گفتند چون فیلم‌ات به زبان مادری‌ات است، راهی به جشنواره ن‌دارد و غصه‌اش دادند و در نهایت قلیش گرفت.



حقوق بین الملل‌ها

بررسی چشم‌اندازهای متفاوتی که در علم حقوق بین‌الملل وجود دارد



معرفی کتاب

نظریه‌های

حقوق بین الملل

نویسندگان: آندرتا بیانکی

یورک کامرهفر و ژان دیرمن

ترجمه: گروه مترجمان

زیر نظر وحید رضادوست

انتشارات: نشر نو

قیمت: ۵۷۰ هزار تومان



فرزاد نعمتی

خبرنگار گروه فرهنگ

بنیادین دارند و فرض می‌شود که همه کشورها حتی بدون اذعان خودشان، بدان پایبند هستند. «اصل الزام وفای به عهد»، نمونه‌ای از این قواعد است.

با وجود این تعاریف اولیه که تا حدود زیادی روی آنها اجماع وجود دارد، همانطور که وحید رضادوست در مقدمه کتاب «نظریه‌های حقوق بین‌الملل» می‌نویسد: «حقوق بین‌الملل همواره حول دو روایت سرگردان مانده است. از یک‌سو، گاه گمان می‌رود که حقوق بین‌الملل یعنی توجه صرف به سطحی‌ترین مظاهر این نظام، یعنی فی‌المثل معاهدات تصویب‌شده یا احکام محاکم بین‌المللی و از سوی دیگر، گاه این سخن مطرح می‌شود که حقوق بین‌الملل یعنی آنچه می‌توان از حیث «نظری» و فلسفی از آن دفاع کرد.» واقع امر آن است که نمی‌توان میان این دو روایت یکی را در بستر پذیرفت و دیگری را به‌طور مطلق مردود شمرد: «حقوق بین‌الملل پدیداری است «دوچهره» که هم سوبه‌های «نظری» و هم سوبه‌های «عملی» دارد، بنابراین بی‌توجهی به هر سوی این نظام، کج‌فهمی از سوی دیگر را به دنبال خواهد داشت.»

با این‌همه تردیدی نیست که در مطالعه دانش حقوق بین‌الملل نیز نظیر هر دانش دیگری، نظرگاه‌ها و چشم‌اندازهای متفاوتی وجود دارد. این امر برآمده از مشاهدات شروع نمی‌کند بلکه در وهله اول پای در مشاهدات و معلومات پیشین دارد، بنابراین نظریات بر مشاهدات مقدم‌اند و به‌همین دلیل بنا به نظرگاهی که دانشمندان اختیار می‌کنند، می‌توان از حقوق بین‌الملل‌های متفاوتی سخن گفت. بر همین اساس «برای فهم حقوق بین‌الملل، به هیچ وجه کافی نیست که متن اصول و قواعد را دانست، بلکه علاوه بر این، باید به تفسیرهای متفاوت و گاه مغایر از آنها نیز اشراف داشت و این امر میسر نیست، مگر با بررسی نظریات موجود در حقوق بین‌الملل.»

اهمیت کتاب «نظریه‌های حقوق بین‌الملل» که ترجمه مجموعه‌ای از مقالات در زمینه حقوق بین‌الملل است، آشنا کردن مخاطب ایرانی با همین نظرگاه‌های متفاوت حقوق بین‌الملل است؛ چشم‌اندازهایی که نگاهی به نام‌های فصول این کتاب معرف آنهاست: رویکردهای سنتی، پوزیتیویسم حقوقی بین‌المللی، مکتب نیوهیون، روابط بین‌الملل و روش‌شناسی‌های علوم اجتماعی، مطالعات انتقادی حقوق و جریان جدید، فرمالیسم، مکتب هلستیکی، رویکردهای جهان سوم، ایدئالیسم اجتماعی، حقوق و اقتصاد، حقوق و ادبیات، فمینیسم و کثرت-گرایی حقوقی. این مقالات را سه استاد برجسته حقوق بین‌الملل؛ آندرتا بیانکی، یورک کامرهفر و ژان دیرمن نوشته‌اند و ویراستار فارسی آن وحید رضادوست، دانش‌آموخته دکتری حقوق بین‌الملل از دانشگاه شهید بهشتی است.

علم حقوق را به اشکال متفاوتی تقسیم‌بندی می‌کنند. در یک تقسیم‌بندی، حقوق از نظر موضوع به دو شاخه بنیادین تقسیم می‌شود؛ حقوق عمومی و حقوق خصوصی. موضوع حقوق عمومی مطالعه سازمان‌بندی تشکیلات حکومتی و سازمان‌های دولتی و روابط افراد با سازمان‌های حاکم، فرمانروایان با یکدیگر و فرمانروایان با فرمانبران است. حقوق خصوصی اما به قواعد حقوقی حاکم بر روابط میان افراد می‌پردازد. از منظری دیگر دانش حقوق به دو حقوق داخلی (ملی) و حقوق بین‌الملل تقسیم می‌شود. در حقوق داخلی در هر دو گرایش حقوق عمومی و حقوق خصوصی آن، روابط حقوقی در چارچوب یک دولت معین ذیل یک حاکمیت ملی موردتوجه قرار می‌گیرد. در مقابل چنین وضعیتی اما گاه شرایطی وجود دارد که در آن روابط حقوقی در چارچوب یک دولت مشخص نمی‌گنجد و عنصری خارجی (غیر ملی) در آن دخیل و موثر است. اینجاست که پای حقوق بین‌الملل به موضوع باز می‌شود. برای نمونه ممکن است قاعده حقوقی به‌جای اراده یک دولت، برآمده از توافق دو یا چند دولت مستقل (معاهدات دو یا چندجانبه) یا توافق مشترک چند دولت (مقررات الزامی سازمان‌های بین‌المللی) باشد. در نمونه‌ای دیگر شاید طرفین رابطه حقوقی، اتباع دو کشور مختلف باشند یا در اجرای رابطه حقوقی عاملی خارجی موثر باشد.

از این‌منظر حقوق بین‌الملل به بحث در مواردی مرتبط است که رابطه حقوقی و قاعده حاکم بر آن حداقل به دو دولت ارتباط پیدا می‌کند. خود حقوق بین‌الملل در برخی تقسیم‌بندی‌ها به حقوق بین‌الملل عام، حقوق بین‌الملل خاص و حقوق بین‌الملل جهانی تقسیم‌بندی می‌شود. حقوق بین‌الملل عمومی اغلب برای اشاره به قواعدی به‌کار می‌رود که منبعش از معاهدات چندجانبه کشورهاست و از طریق آنها مناسبات بین‌المللی دولت‌ها، سازمان‌های بین‌المللی، شرکت‌ها و افراد — از آن وجه که به نمایندگی از حاکمیت دولتی خاص عمل می‌کنند — سامان می‌یابد. حقوق بین‌الملل خصوصی اما به قواعدی اشاره دارد که در معاهدات منعقد بین تعداد محدودی از کشورها ایجاد می‌شوند و تنها برای همان کشورها الزام‌آورند. بدین ترتیب می‌توان گفت حقوق بین‌الملل خصوصی، مناسبات خصوصی اشخاص حقیقی و حقوقی را در سطح زندگی بین‌المللی تنظیم می‌کند. در نهایت حقوق بین‌الملل جهانی معطوف است به قواعد الزام‌آوری که در جامعه ملل و جوی

فکر ما را به خود مشغول می‌کنند؛ ولی اگر خوب تأمل کنیم، شاید بتوانیم از امور نامنوع هم، اگر نه بیشتر، دست‌کم به اندازه تپوها لذت ببریم. در ضمن، چه‌بسا برآورد ناقصی داریم از اینکه با محدود شدن ما، تحت قیدوبند امر ممنوعه و قوانینش، جهان‌مان چقدر محدود می‌شود. لذت‌های نامنوع، کتابی است بلندپروازانه که از احساس ناامنی و بی‌ثباتی زندگی مدرن می‌گوید و به بررسی پویایی فلسفی، روان‌شناختی و اجتماعی‌ای می‌پردازد که بر میل انسان حاکم است و به واقعیت روزمره او شکل می‌دهد. سبک‌نوشتاری فیلیپس، بازتابی از نظر فکری جذاب است و بینش‌هایی از روانکاوی، ادبیات و فلسفه را ترکیب می‌کند. مقالات دست‌رس و در عین حال عمیق هستند و خوانندگان را دعوت می‌کند تا در مورد پیچیدگی‌های خواسته‌ها و لذت‌های خود تأمل کنند. کتابی که نشان می‌دهد، لذت و لذت‌بردن خیلی هم ساده نیست اگر چه می‌توان ساده‌تر لذت برد و امکان و فرصت لذت‌ها در مسلخ برخی کلیشه‌های ذهنی و خرده‌عادت‌های فرهنگی ذبح کرد. توانایی نویسنده در ترکیب ایده‌های پیچیده در روایت‌های واضح و قانع‌کننده، به دسترسی به کتاب کمک می‌کند. «لذت‌های نامنوع» یک نسخه تجویزی نیست، بلکه دعوتی است به تأمل و تفکر. فیلیپس خوانندگان را تشویق می‌کند تا هنجارهای اجتماعی را زیر سؤال ببرند، موانع خود را به چالش بکشند و منابع لذت واقعی را در زندگی خود بازنگری کنند. به گفته تیم آدامز گاردین: آدام فیلیپس، تیزبین‌ترین روانکاو از میان روانکاوان اهل قلم، همواره رسالتش را بیشتر خویشتن‌اند ادبیات دانسته تا علم. شغل اصلی اش بینش و آگاهی‌ای به او می‌دهد که در نوشتارش به‌صورت شور و اشتیاقی نامعمول خود را نشان می‌دهد. همه نویسندگان بزرگ، آگاهانه یا ناخودآگاه، موقع نوشتن از روش تداعی آزاد روانکاو بهره می‌جویند و در می‌یابند که به تعبیری شکل‌گیری اثر در هنگام نوشتنش نوعی سیاحت و انکشاف خود است، تماشای ذهن‌مان وقتی مشغول کار است؛ ولی کم‌اند نویسندگانی که مثل فیلیپس آن سوانق را درک کنند و شیفته‌شان باشند. مقاله‌های او شاهده‌ای است بر این مدعا. این کتاب فضایی برای کاوش فکری فراهم می‌کند و خوانندگان را به رویارویی و پذیرش پیچیدگی‌های میل در تمام اشکال آن دعوت می‌کند. البته این به معنای تشویق به همدونیم و لذت‌طلبی افراطی نیست، بلکه موانع ذهنی و بیهوده‌ای که امکان لذت‌بردن از زندگی را از آدم‌ها گرفته، بردارد و به آنها لذت خودآگاهانه لذت‌بردن را بیاموزد. «لذت‌های نامنوع» اثر آدام فیلیپس، کاوشی فریبنده در مورد میل و لذت است که خرد متعارف را به چالش می‌کشد و خوانندگان را تشویق می‌کند تا رابطه‌شان را با هر دو مورد ارزیابی مجدد قرار دهند. عنوان، جوهر کتاب را در بر می‌گیرد؛ جسنی از لذت‌هایی که به‌طور سنتی ممنوع یا تابو تلقی می‌شدند. عمق فکری فیلیپس و بینش‌های تفکربرانگیز او، این اثر را به سفری قانع‌کننده در پیچیدگی‌های خواسته‌های انسانی تبدیل می‌کند و چشم‌انداز تازه‌ای را در مورد دستیابی به لذت‌های اصیل و کامل ارائه می‌دهد. مطالعه این کتاب برای مخاطب ایرانی توصیه می‌شود که اپیدمی لذت‌نبردن، محیط زندگی‌اش را احاطه کرده و مدت‌هاست که دیگر نمی‌تواند لذت ببرد. خواندن این کتاب بیش از همه به آنهاپی توصیه می‌شود که لذت‌بردن را بر خود حرام کرده‌اند.

طی اعصار بر سر مردمانی می‌آمد که خانه‌هایشان در مسیر سپاه دشمن قرار داشت و نفرین، تنها سلاح آدم‌ها برای مبارزه بود. برای خوانندگانی که این «سپهر رنگ به رنگ» را خوانده‌اند، بسیاری از شخصیت‌ها آشنا هستند اما داستان «شهبوران سرنوشت»، هویتی مستقل نیز دارد که برای مخاطبان جدید، بسیار واضح و قابل فهم است. در بخشی از این کتاب می‌خوانیم: «سراسرا خیس بود و می‌لرزید. زیبا بود! خیلی زیبا! چشم‌های قهوه‌ای‌رنگش به چشم آهوهای دشت می‌مانست و پوستش به لطافت گل‌های یاس بود. سرخی موهایش می‌درخشید و تنها نشان آشنا برای آروید همین رنگ موها بود. زیر نگاه خیره‌ای که به دختر انداخت ردی از شرم بر پوست چون برگ گلش نشست و این برافروختگی خاطر‌های او را به ذهن آروید آورد. این گونه‌های گرگرفته

آن پریزاده زیبا را به او شناساند.» «شهبوران سرنوشت» را صراحتاً می‌توان رمانی تاریخی دانست که در بیان وقایع تاریخی، داستان را به خدمت گرفته است و شخصیت‌هایی گاه ذهنی را برای بیان دقیق اتفاقات ساخته و پرداخته است. بیان تاریخ همیشه دشوار است چرا که همیشه در روایت‌ها نقاطی کور و تاریک نهفته است. برای روشن کردن این نقاط، ذهن نویسنده در تکاپوی بسیار می‌افند و سرانجام منجر به بیان جزئیات و توصیفات دقیق می‌شود. شیرین فرهی به درستی، هر داستان را به وضوح بیان می‌کند و هر رخداد را در ذهن مخاطب ثبت می‌کند. شهبوران سرنوشت، در ۵۹۴ صفحه، به بیان بخشی از تاریخ ایران می‌پردازد که برای هر ایرانی قابل افتخار و احترام است. همه ما بخشی از این تاریخ را در کتب تاریخی خوانده‌ایم و بر رخدادهای آن واقفیم اما داستان همیشه به‌هر طریقی، در ثبت وقایع در اذهان، موفق‌تر است. این کتاب بطور ویرامیه، به کوشش نشر نی در اختیار مخاطبان و علاقمندان قرار گرفته است تا خطبه‌بخش در ایران باستان گام بردارند و دوشادوش اردشیر دوم، بزرگ‌ترین شاهنشاهی دنیا را بنظر آنگذیند.

دیزی ورتن از دشواری پیدا کردن شغل می‌گوید و می‌افزاید، آن‌هایی که سیاه‌پوست‌ها را استخدام می‌کنند جوان‌ها را می‌گیرند و به‌نظر می‌آید حتی آدم‌های خیلی جوان را هم کسی استخدام نمی‌کند. در جایی دیگر هوک به این مسئله اشاره می‌کند که سیاه‌پوستان حق استفاده از توالت سفیدپوستان را ندارند و خطاب به دیزی ورتن که به او تذکر می‌دهد باید همان موقع که در «پمپ‌بنزین استاندارد اویل» بودند فکری برای پر شدن مثانه‌اش می‌کرد، می‌افزاید سیاه‌پوست‌ها اجازه ندارند از توالت پمپ‌بنزین «استاندارد اویل» استفاده کنند. در کنار تقابل نژادی با سیاه‌پوستان، بر خورده‌های تبعیض آمیز با یهودیان نیز در از جمله نکات مورد اشاره در «راندنگی برای خانم دیزی» است و این بر خورد در «بمب‌گذاری معبد» یا اشاره‌ی بولی ورتن به بازارگانی که از یهودی‌ها بیزارند و تصورات کلیشه‌ای که از آن‌ها در ذهن دارند به نمایش گذاشته‌می‌شود.

«راندنگی برای خانم دیزی» دوره‌ای ۲۵ ساله را در برمی‌گیرد و در پایان آن دیزی ورتن ۹۷ ساله است، پسرش بولی ورتن ۶۵ ساله و راننده‌اش هوک کولبرن ۸۵ ساله. این دوره ۲۵ ساله در ساختاری مشخص دنبال نمی‌شود و نمایشنامه منکی بر پرده‌ها و صحنه‌هایی تفکیک‌شده نیست. در عوض به بخش‌هایی تقسیم می‌شود که یکی پس از دیگری به دنبال هم می‌آیند. آلفرد بوری در «راندنگی برای خانم دیزی» ضمن تمرکز بر رابطه دیزی ورتن و هوک کولبرن، تصویری ماهرانه از ارزش‌ها و روزگار در حال تغییر جنوب آمریکا ارائه می‌دهد. این اثر که از ۱۹۴۸ تا ۱۹۷۳ را در برمی‌گیرد، به مضامین مهم مطرح در قرن بیستم همچون تبعیض نژادی و تعصب اشاره می‌کند. به عبارت دیگر تمرکز بر رابطه دیزی و هوک، امکان ارائه برداشتی شخصی از واقعیت‌های تاریخی را برای آلفرد بوری فراهم می‌آورد. به‌گونه‌ای که جودی لی آلیوا، نمایشنامه‌نویس، در مورد آن می‌گوید این نمایشنامه بیانگر دوره‌ای از تاریخ است و آن دوره را در قالب داستان روایت می‌کند. با این وجود «راندنگی برای خانم دیزی» به مضامین دیگری چون مفهوم دوستی و دیرشدن هم می‌پردازد و در مجموع بر تعارض بین سیاه‌پوستان و سفیدپوستان، یهودیان و غیریهودیان، پیر و جوان، غنی و فقیر و... و در عین حال بر رابطه انسانی که بین شخصیت‌های اثر شکل می‌گیرد تاکید می‌کند.